



EN English
1. Arm Cuff
2. Date/Time Set key
3. LCD Display
4. Air Tube and Connector
5. User-Switching key
6. ON/OFF/START key
7. Memory Key
8. Battery Cover (located on back of unit)
9. Data Link Socket
10. AC Adaptor Jack

ES Spanish
1. Brazalete
2. Botón de ajuste de fecha/ hora
3. LCD Display
4. Tubo de aire y conector
5. User-Switching key
6. ON/OFF/START key
7. Memory Key
8. Battery Cover (located on back of unit)
9. Data Link Socket
10. AC Adaptor Jack

DE German
1. Oberarmmanschette
2. Taste zum Einstellen von Datum/Uhrzeit
3. Pantalla LCD
4. Tubo de aire y conector
5. Botón de cambio de usuario
6. Botón de ENCENDIDO/ APAGADO/INICIO
7. Botón de memoria
8. Tapa de pilas (localizada en la parte trasera de la unidad)
9. Jack para enlace de datos
10. Jack para adaptador AC

FR French
1. Brassard pour bras
2. Taste zum Einstellen von Datum/Uhrzeit
3. LCD-Anzeige
4. Tube d'air et connecteur
5. Bouton de changement d'utilisateur
6. Bouton de ENCENDIDO/ APAGADO/INICIO
7. Bouton de mémoire
8. Tapa de pilas (localizada en la parte trasera del dispositivo)
9. Prise pour connexion données
10. Prise pour adaptateur secteur

EN English
1. Date/Time Indicator
2. Hypertension Risk Indicator
3. LCD Screen
4. Pump Drive and Connector
5. User-Switching key
6. ON/OFF/START key
7. Memory Key
8. Battery Cover (located on back of unit)
9. Data Link Socket
10. AC Adaptor Jack

DE German
1. Datums-/Uhrzeit-Anzeige
2. Hypertonie-Risikoausgabe
3. LCD-Digitalanzeige
4. Pumpenmotor und Anschluss
5. Benutzerschalttaste
6. Taste ON/OFF/DEMARRAGE
7. Speicher-Taste
8. Batteriefachdeckel (an der Rückseite des Geräts)
9. Prise für Verbindungsschlüsselelement
10. Datenübertragungsbuchse

FR French
1. Indicateur de date/heure
2. Indicateur de risque d'hypertension
3. Écran LCD
4. Pompe et connecteur
5. Bouton de changement d'utilisateur
6. Bouton ON/OFF/DEMARRAGE

EN English
1. Brassard pour bras
2. Touche de réglage Date/Heure
3. Ecran LCD
4. Tuyau d'air et connecteur
5. Bouton de changement d'utilisateur
6. Bouton ON/OFF/DEMARRAGE
7. Touche Mémoire
8. Couvercle du logement des piles/bouton de l'instrument
9. Prise pour connexion données
10. Prise pour adaptateur secteur

DE German
1. Blutdruckmessgerät
2. Temperatur
3. Batterie
4. Speicherzonen
5. Indikator für unregelmäßigen Herzschlag (IHb)
6. Speichersequenznummer

FR French
1. Mémoire Promedio
2. Pression systolique
3. Pression diastolique
4. Fréquence du pouls
5. Icône "Table état de charge"
6. Numéro d'enregistrement

EN English
1. Memoria mark
2. Presión sistólica
3. Presión diastólica
4. Frecuencia del pulso
5. Ícono "Tableta estado de carga"
6. Número consecutivo de memoria

DE German
1. Mittelwert des Speichers
2. Systolische Druck
3. Diastolischer Druck
4. Pulsrate
5. Pulsmarkierung

FR French
1. Mémorie moyenne
2. Pression systolique
3. Pression diastolique
4. Pouls
5. Icône du pouls

EN English
1. Blood Pressure Standard (JNC7: 2003, unit: mmHg)
2. Systolic Pressure
3. Diastolic Pressure
4. Normal <120 and <80
5. Suspected 120-139 or 80-89
6. Hypertension 130-139 or 80-89
7. Suspected Stage 1 140-159 or 90-99
8. Hypertension 140-159 or 90-99
9. Suspected Stage 2 ≥160 or ≥100
10. Hypertension ≥160 or ≥100

DE German
1. Blutdrucknorm (JNC7: 2003, Einheit: mmHg)
2. Systolische Druck
3. Diastolischer Druck
4. Normal <120 und <80
5. Verdächtig 120-139 oder 80-89
6. Hypertonie 130-139 oder 80-89
7. Verdächtig Stadium 1 140-159 oder 90-99
8. Hypertonie 140-159 oder 90-99
9. Verdächtig Stadium 2 ≥160 oder ≥100
10. Hypertonie ≥160 oder ≥100

FR French
1. Norme de tension artérielle (JNC7: 2003, unité: mmHg)
2. Pression systolique
3. Pression diastolique
4. Normal <120 et <80
5. Suspecte 120-139 ou 80-89
6. Hypertension 130-139 ou 80-89
7. Hypertension suspecte 140-159 ou 90-99
8. Hypertension 140-159 ou 90-99
9. Hypertension suspecte 160 ou plus
10. Hypertension 160 ou plus

Remarque: La base peut enregistrer 60 mesures par zone de mémoire. Si il y a plus de 60 mesures, les plus vieilles données seront remplacées par les nouvelles données enregistrées.

Symbole de valeurs enregistrées

La mesure de pression artérielle réalisée avec l'ICF701K sont équivalentes à celles obtenues par un observateur expérimenté utilisant un brassard/stéthoscope, dans les limites prescrites par la norme nationale américaine sur les sphygmomanomètres électriques ou automatiques. Cet instrument est réservé à un usage domestique par des adultes. Ne l'utilisez pas pour relever la pression artérielle d'enfants ou de personnes âgées. Utilisez pas pour relever la pression artérielle de personnes enceintes ou de personnes souffrant de maladie cardiaque. Pour garantir l'intégrité. Portez l'instrument sur votre bras. Contactez le fabricant si l'appareil ne fonctionne pas correctement.

Réglage de l'heure

Appuyez sur la touche de sélection de l'heure pendant 5 secondes environ. Les données seront automatiquement supprimées dans la zone de mémoire préétablie.

Précaution

Attention: Consultez les documents d'accompagnement. Veillez lire ce manuel attentivement avant l'emploi. Pour obtenir des informations supplémentaires sur la technologie de mesure, contactez le fabricant.

Technologie des bruits de Korotkoff (DK)

La technologie numérique des bruits de Korotkoff DK combine méthode oscillographique et méthode des bruits de Korotkoff. Prenez en charge par un brassard oscillométrique et méthode des bruits de Korotkoff. Prise en charge par un brassard à double capteur avancé (capteur de pression et capteur de son intégral), la technologie Rossmax DK assure une analyse précise de l'oscillation et des bruits qui aille à la perfection la convivialité de la méthode oscillographique et la performance de la technologie clinique.

Transfert de données au PC

Rossmax procure un logiciel de gestion de pression artérielle gratuit, intégré et convivial, que vous pouvez télécharger et installer sur votre ordinateur. Vous avez la possibilité de transférer un câble USB spécial pour raccorder le tensiomètre Rossmax à PC. Veuillez consulter le site Web <http://www.rossmax.com> pour le téléchargement et l'installation.

Dépannage

En cas d'anomalie pendant l'utilisation, veuillez contrôler les points suivants.

Symptôme

Pontons à contrôler

Corriger

Remplacez-les par des piles neuves.

Symptôme

Les piles sont-elles déchargées?

Corriger

Remplacez-les correctement.

Symptôme

Le brassard est-il mal placé?

Corriger

Ajustez le brassard correctement.

Symptôme

Il n'y a pas de mesure?

Corriger

Reportez-vous à la section Remarques.

Symptôme

Le tensiomètre ne fonctionne pas correctement.

Corriger

Reportez-vous à la section Remarques.

Symptôme

Le tensiomètre ne fonctionne pas correctement.

Corriger

Reportez-vous à la section Remarques.

Symptôme

Le tensiomètre ne fonctionne pas correctement.

Corriger

Reportez-vous à la section Remarques.

Symptôme

Le tensiomètre ne fonctionne pas correctement.

Corriger

Reportez-vous à la section Remarques.

Symptôme

Le tensiomètre ne fonctionne pas correctement.

Corriger

Reportez-vous à la section Remarques.

Symptôme

Le tensiomètre ne fonctionne pas correctement.

Corriger

Reportez-vous à la section Remarques.

Symptôme

Le tensiomètre ne fonctionne pas correctement.

Corriger

Reportez-vous à la section Remarques.

Symptôme

Le tensiomètre ne fonctionne pas correctement.

Corriger

Reportez-vous à la section Remarques.

Symptôme

Le tensiomètre ne fonctionne pas correctement.

Corriger

Reportez-vous à la section Remarques.

Symptôme

Le tensiomètre ne fonctionne pas correctement.

Corriger

Reportez-vous à la section Remarques.

Symptôme

Le tensiomètre ne fonctionne pas correctement.

Corriger

Reportez-vous à la section Remarques.

Symptôme

Le tensiomètre ne fonctionne pas correctement.

Corriger

Reportez-vous à la section Remarques.

Symptôme

Le tensiomètre ne fonctionne pas correctement.

Corriger

Reportez-vous à la section Remarques.

Symptôme

Le tensiomètre ne fonctionne pas correctement.

Corriger

Reportez-vous à la section Remarques.

Symptôme

Le tensiomètre ne fonctionne pas correctement.

Corriger

Reportez-vous à la section Remarques.

Symptôme

Le tensiomètre ne fonctionne pas correctement.

Corriger

Reportez-vous à la section Remarques.

Symptôme

Le tensiomètre ne fonctionne pas correctement.

Corriger

Reportez-vous à la section Remarques.

Symptôme

Le tensiomètre ne fonctionne pas correctement.

Corriger

Reportez-vous à la section Remarques.

Symptôme

Le tensiomètre ne fonctionne pas correctement.

Corriger

Reportez-vous à la section Remarques.

Symptôme

Le tensiomètre ne fonctionne pas correctement.

Corriger

Reportez-vous à la section Remarques.

Symptôme

Le tensiomètre ne fonctionne pas correctement.

Corriger

Reportez-vous à la section Remarques.

Symptôme

Le tensiomètre ne fonctionne pas correct